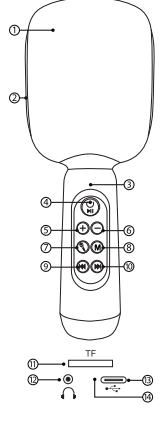

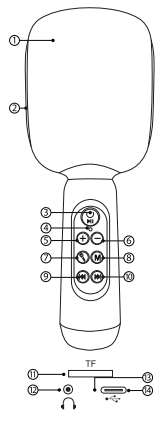

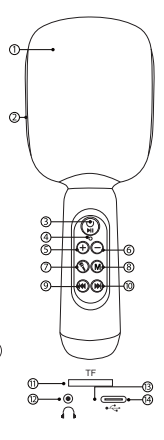

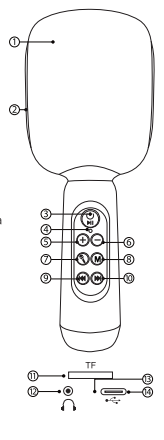

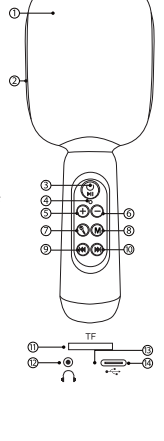



<p>ENGLISH INSTRUCTION MANUAL</p> <p>Thank you for purchasing the UPTECH Karaoke Wireless Microphone. This microphone and speaker combo has a high-powered amplifier providing crystal clear sound quality with rich bass tones for when you are belting one out or just listening to your favorite songs.</p> <p>Please take the time to read this manual carefully, even if you are already familiar with a similar product.</p> <p>BASIC OPERATION</p> <ul style="list-style-type: none"> Charge this microphone before initial use (see the charging the microphone sections of this manual). Connect this microphone to a Bluetooth enabled device if you want to play music or use a karaoke app (see the pairing the microphone section of this manual). Use the on handle microphone controls to play music, adjust volume, and voice effect (see the MICROPHONE CONTROL PANEL section of this manual for an overview). <p>SPECIFICATIONS Bluetooth Version: 5.2 Wireless Range: 33ft/10m Speaker: 52mm Output Power: 40 3W Battery Capacity: 800mAh Charge Time: 3 hours Music Playtime: Up to 3 hours</p>	<p>MICROPHONE AND CONTROL PANEL</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Microphone with protective fabric cover 2. Mirror Indicator light: When powered on the LED light will blink blue indicating that it is in Bluetooth mode. On/Off - Play/Pause Button: Press and hold to power the microphone on and off. Press to play and pause music. Increase Speaker Volume Button: Press to increase music volume. Decrease Speaker Volume Button: Press to decrease music volume. Karaoke Reverb Effect Off Button: Press once to sing normally into the mic, press again to turn the reverb effect on. Mode Change Button: Press the M button to toggle between Bluetooth, TF card (requires a TF card with music; TF card not included), and Audio Input (connect an external audio source, such as a mobile phone, CD player, or other devices, to the audio input port). Previous Song Button: Press to play previously played song. Next Song Button: Press to play the next song. TF Card Slot: Plays music from a TF card. Insert a music-loaded TF card (not included) into the slot, and playback will start automatically. 3.5 mm AUX Port: Insert an AUX cord to play music from a non-Bluetooth enabled device. Note: Music controls are disabled on the microphone. TYPE-C Charging Port Charging indicator light 	<p>CHARGING AND PAIRING INSTRUCTIONS</p> <p>CHARGING THE MICROPHONE</p> <ol style="list-style-type: none"> Plug the Type-C end of the charging cable into the Type-C port on the bottom of the microphone's handle. Plug the other end into a compatible DCSV AC wall adapter or power bank. The red LED indicator light will turn on to indicate the device is charging. Once fully charged, the red LED will turn off. When Battery is low, approximately 3 hours of charging time is needed to fully recharge the battery. <p>PAIRING THE MICROPHONE</p> <ol style="list-style-type: none"> Place microphone within 30ft/10m of Bluetooth enabled device. Press and hold the POWER button. A tone will sound to indicate pairing mode. On your device's Bluetooth menu, find and select "UPTECH KARAOKE MIC" (you may be asked to pair with the device). A tone with sound when pairing is complete. <p>SAFETY INFORMATION</p> <p>WARNINGS</p> <p>Do not attempt to disassemble the device. Doing so, may result in an electric shock. Do not use this device on an aircraft or in a hospital.</p> <p>Do not expose this device to direct sunlight, heat, or open flame.</p> <p>The device may become warm while charging.</p> <p>When charging this device do not exceed the stated charge time.</p> <p>CAUTION</p> <p>Any changes or modifications to this device, not expressly approved by the party responsible for compliance, could void the user's authority to operate this device. This device and its antenna(s) must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.</p>	<p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired. <p>Waste Disposal for Electrical & Electronic Equipment.</p> <p>This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling, please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment of any hazardous materials that the waste may contain.</p>  <p><small>The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</small></p> <p><small>WEEE This symbol on the product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling, please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment of any hazardous materials that the waste may contain.</small></p> <p><small>FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC Radiation exposure limit set for uncontrolled environment. This device must be operated and installed without restriction.</small></p>	<p>©2025 UP-TECH/MWA. All rights reserved. UP-TECH and the UP-TECH logo are trademarks of UP-TECH/MWA. DISTRIBUTED: Milife Accessories LLC. 1 East 33rd Street 2nd Floor, New York, NY 10016</p> <p>DESIGNED AND ENGINEERED IN USA. MADE RESPONSIBLY IN CHINA.</p> <p>The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.</p> <p>Item Numbers: UPT-1608</p>
<p>MANUEL D'INSTRUCTION EN FRANÇAIS</p> <p>Merci d'avoir acheté le microphone sans fil UPTECH Karaoke. Ce microphone combiné avec un haut-parleur est équipé d'un amplificateur puissant offrant une qualité sonore cristalline avec des basses riches, ce que soit pour chanter à tue-tête ou simplement écouter vos chansons préférées.</p> <p>Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel, même si vous êtes déjà familiarisé avec un produit similaire.</p> <p>FONCTIONNEMENT DE BASE</p> <ul style="list-style-type: none"> Chargez ce microphone avant la première utilisation (voir la section "Chargement du microphone" de ce manuel). Connectez ce microphone à un appareil compatible Bluetooth si vous souhaitez écouter de la musique ou utiliser une application de karaoké (voir la section "Appariage du microphone" de ce manuel). Utilisez les commandes situées sur le manche du microphone pour écouter de la musique, ajuster le volume et les effets vocaux (consultez la section "PANNELAU DE CONTRÔLE DU MICROPHONE" de ce manuel pour un aperçu). <p>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES Version Bluetooth : 5.2 Portée sans fil : 33ft/10m Haut-parleur : 52mm Puissance de sortie : 40 3W Capacité de la batterie : 800mAh Temps de charge : 3 heures Durée d'écoute de la musique : Jusqu'à 3 heures</p>	<p>MICROPHONE ET PANNEAU DE CONTRÔLE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Microphone avec housse de protection en tissu 2. Miroir Voyant lumineux : Lorsque l'appareil est allumé, la LED clignote en bleu pour indiquer qu'il est en mode Bluetooth. Bouton Marche/Arrêt - Lecture/Pause : Maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre le microphone. Appuyez pour lire ou mettre en pause la musique. Bouton Augmenter le volume du haut-parleur : Appuyez pour augmenter le volume de la musique. Bouton Réduire le volume du haut-parleur : Appuyez pour diminuer le volume de la musique. Bouton Désactiver l'effet de réverbération du karaoké : Appuyez une fois pour chanter normalement dans le microphone. Bouton de changement de mode : Appuyez sur le bouton M pour basculer entre Bluetooth, carte TF (nécessite une carte TF non incluse) et entrée audio (connectez une source audio externe, telle qu'un téléphone mobile, un lecteur CD ou d'autres appareils, au port d'entrée audio). Bouton Chanson précédente : Appuyez pour lire la chanson précédente. Bouton Chanson suivante : Appuyez pour lire la chanson suivante. Fente pour carte TF : Insérez une carte TF contenant de la musique (non incluse) dans la fente, la lecture commencera automatiquement. Port AUX 3,5 mm : Insérez un câble AUX pour écouter de la musique à partir d'un appareil non compatible Bluetooth. Remarque : Les commandes musicales sont désactivées sur le microphone. Port de charge TYPE-C Voyant lumineux de charge 	<p>INSTRUCTIONS DE CARBONISATION ET D'APPARIEMENT</p> <p>CHARGEMENT DU MICROPHONE</p> <ol style="list-style-type: none"> Branchez l'extrémité Type-C du câble de charge dans le port Type-C situé au bas du manche du microphone. Branchez l'autre extrémité à un adaptateur secteur DCSV compatible ou à une batterie externe. Le voyant LED rouge s'allume pour indiquer que l'appareil est en cours de charge. Une fois complètement chargé, le voyant LED rouge s'éteindra. Lorsque la batterie est faible, environ 3 heures de charge sont nécessaires pour recharger complètement la batterie. <p>APPARIAGE DU MICROPHONE</p> <ol style="list-style-type: none"> Placez le microphone à moins de 30 pieds/10 m d'un appareil compatible Bluetooth. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé. Un son retentira pour indiquer le mode d'appariage. Dans le menu Bluetooth de votre appareil, recherchez et sélectionnez "UPTECH KARAOKE MIC". (Un mot de passe "0000" peut être requis). Un son retentira lorsque l'appariage sera terminé. <p>INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ</p> <p>AVERTISSEMENTS</p> <p>N'essayez pas de démonter l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter. Ne pas utiliser cet appareil dans un avion ou dans un hôpital. N'exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil, à la chaleur ou à une flamme nue. L'appareil peut chauffer pendant la charge.</p> <p>Lorsque vous chargez cet appareil, ne dépassez pas le temps de charge indiqué.</p> <p>ATTENTION</p> <p>Tout changement ou modification de cet appareil, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet appareil. Cet appareil et son(s) antenne(s) ne doivent pas être placés ou utilisés en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.</p>	<p>Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles. 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer des effets indésirables. <p>Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques. Informations sur l'élimination des déchets pour les consommateurs d'équipements électriques et électroniques</p> <p>Cette marque apparaît sur un produit et/ou les documents qui l'accompagnent. Elle indique qu'il doit être traité comme un déchet d'équipement électrique et électronique (DEEE) lorsqu'il doit être mis au rebut. Les déchets marqués DEEE ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers généraux, mais conservés séparément en vue du traitement, de la récupération et du recyclage des matériaux utilisés. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter tous les déchets marqués DEEE au site de déchets civiques de votre autorité locale, où ils seront acceptés gratuitement. Si tous les consommateurs éliminent correctement les déchets d'équipements électriques et électroniques, ils contribueront à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement des matériaux dangereux que les déchets peuvent contenir.</p>  <p><small>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</small></p> <p><small>WEEE This symbol on the product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling, please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment of any hazardous materials that the waste may contain.</small></p> <p><small>FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC Radiation exposure limit set for uncontrolled environment. This device must be operated and installed without restriction.</small></p>	<p>©2025 UP-TECH/MWA. Tous droits réservés. UP-TECH et le logo UP-TECH sont des marques déposées de UP-TECH/MWA. DISTRIBUÉ PAR : Milife Accessories LLC. 1 East 33rd Street, 2ème étage, New York, NY 10016</p> <p>CONÇU ET FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS. FABRIQUÉ DE MANIÈRE RESPONSABLE EN CHINE.</p> <p>La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc.</p> <p>Numéros d'articles : UPT-1608</p>
<p>DEUTSCHE GEBRAUCHSANWEISUNG</p> <p>Vielen Dank, dass Sie das UPTECH Karaoke Wireless Mikrofon gekauft haben. Dieses Mikrofon und Lautsprecher-Kombination verfügt über einen leistungsstarken Verstärker, der eine kristallklare Klangqualität mit satten Bass-tönen liefert – egal, ob Sie Mitsingen oder einfach nur Ihre Lieblingsongs hören.</p> <p>Bitte nehmen Sie sich die Zeit, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen, auch wenn Sie bereits mit einem ähnlichen Produkt vertraut sind.</p> <p>GRUNDELEMENTE BEDIENUNG</p> <ul style="list-style-type: none"> Laden Sie dieses Mikrofon vor der ersten Verwendung auf (siehe Abschnitt "Aufladen des Mikrofons" in diesem Handbuch). Verbinden Sie dieses Mikrofon mit einem Bluetooth-fähigen Gerät, wenn Sie Musik abspielen oder eine Karaoke-App verwenden möchten (siehe Abschnitt "Koppeln des Mikrofons" in diesem Handbuch). Verwenden Sie die Bedienelemente am Griff des Mikrofons, um Musik abzuspielen, die Lautstärke einzustellen und den Stimmeffekt zu ändern (siehe Abschnitt "Mikrofon-Steuerpanel" in diesem Handbuch für eine Übersicht). <p>SPEZIFIKATIONEN Bluetooth Version: 5.2 Drahtlose Reichweite: 33ft/10m Lautsprecher: 52mm Ausgangsleistung: 40 3W Batteriekapazität: 800mAh Aufladezeit: 3 Stunden Musik-Wiedergabezeit: Bis zu 3 Stunden</p>	<p>MIKROFON UND BEDIENFELD</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mikrofon mit schützendem Stoffbezug 2. Spiegel Lichtanzeige: Beim Einschalten blinkt die LED blau und zeigt an, dass das Mikrofon im Bluetooth-Modus ist. Ein/Aus - Modus-Wechseltaste: Halten Sie gedrückt, um das Mikrofon ein- oder auszuschalten. Drücken Sie, um Musik wiederzugeben. Lauter-Taste für den Lautsprecher: Drücken Sie, um die Lautstärke der Musik zu erhöhen. Leiser-Taste für den Lautsprecher: Drücken Sie, um die Lautstärke der Musik zu verringern. Modus-Wechseltaste: Drücken Sie die M-Taste, um zwischen Bluetooth, TF-Karte (erfordert eine TF-Karte mit Musik; TF-Karte nicht im Lieferumfang) und Audio-Eingang (schließen Sie eine externe Audioquelle wie ein Mobiltelefon, einen CD-Player oder andere Geräte an den Audioeingangsanschluss an) zu wechseln. Taste für vorheriges Lied: Drücken Sie, um das vorherige Lied abzuspielen. Taste für nächstes Lied: Drücken Sie, um das nächste Lied abzuspielen. TF-Kartensteckplatz: Spielen Musik von einer TF-Karte ab. Stecken Sie eine mit Musik geladene TF-Karte (nicht enthalten) in den Steckplatz, und die Wiedergabe beginnt automatisch. 3,5-mm-AUX-Anschluss: Stecken Sie ein AUX-Kabel ein, um Musik von einem Gerät ohne Bluetooth-Funktionalität abzuspielen. Hinweis: Die Musiksteuerung ist am Mikrofon deaktiviert. TYPE-C-Ladeanschluss Ladenanzeigelicht 	<p>ANLEITUNGEN ZUM VERKOEHLN UND KOPPELN</p> <p>AUFLADEN DES MIKROFONS</p> <ol style="list-style-type: none"> Stecken Sie das Type-C-Ende des Ladekabels in den Type-C-Anschluss am unteren Ende des Mikrofonhandgriffs. Stecken Sie das andere Ende in ein kompatibles DCSV AC-Netzteil oder eine Powerbank. Die rote LED-Anzeige leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät geladen wird. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die rote LED-Anzeige. Wenn der Akku schwach ist, werden etwa 3 Stunden Ladezeit benötigt, um ihn vollständig aufzuladen. <p>KOPPELN DES MIKROFONS</p> <ol style="list-style-type: none"> Platzieren Sie das Mikrofon innerhalb von 30 Fuß/10 m eines Bluetooth-fähigen Geräts. Halten Sie die POWER-Taste gedrückt. Ein Ton ertönt, um den Pairing-Modus anzuzeigen. Suchen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts nach "UPTECH KARAOKE MIC" und wählen Sie es aus. (Möglicherweise müssen Sie das Passwort "0000" eingeben). Ein Ton ertönt, wenn die Kopplung abgeschlossen ist. <p>SICHERHEITSHINFORMATIONEN</p> <p>WARNUNGEN</p> <p>Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einem Flugzeug oder in einem Krankenhaus. Setzen Sie das Gerät nicht unmittelbar in der Nähe von offenem Feuer aus. Das Gerät kann beim Aufladen warm werden. Überschreiten Sie beim Aufladen des Geräts nicht die angegebene Ladezeit.</p> <p>VORSICHT</p> <p>Jegliche Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb dieses Geräts verliert. Dieses Gerät und seine Antenne(n) dürfen nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden.</p>	<p>Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. 2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die unerwünschte Störungen verursachen können. <p>Abfallentsorgung für elektrische und elektronische Geräte. Informationen zur Abfallentsorgung für Verbraucher von Elektro- und Elektronikgeräten</p> <p>Diese Kennzeichnung auf einem Produkt und/oder den Begleitpapieren zeigt an, dass es bei der Entsorgung als Elektro- und Elektronik-Altgerät (WEEE) behandelt werden muss. Alle mit WEEE gekennzeichneten Abfallprodukte dürfen nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermisch werden, sondern müssen für die Behandlung, die Rückgewinnung und das Recycling der verwendeten Materialien getrennt gehalten werden. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie bitte alle mit WEEE gekennzeichneten Abfälle zu Ihrer kommunalen Mülldeponie, wo sie kostenlos angenommen werden. Wenn die Verbraucher Elektro- und Elektronik-Altgeräte ordnungsgemäß entsorgen, tragen sie dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen der im Abfall enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.</p>  <p><small>This device complies with the requirements of Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions: 1. This device must not cause harmful interference. 2. This device must accept all interference received, including interference that may cause undesired operation.</small></p> <p><small>WEEE This symbol on the product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling, please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment of any hazardous materials that the waste may contain.</small></p> <p><small>FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC Radiation exposure limit set for uncontrolled environment. This device must be operated and installed without restriction.</small></p>	<p>©2025 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. VERTEILT DURCH: Milife Accessories LLC. 1 East 33rd Street, 2. Stock, New York, NY 10016</p> <p>ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.</p> <p>Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc.</p> <p>Artikel-Nummer: UPT-1608</p>
<p>MANUAL DE INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL</p> <p>Gracias por adquirir el micrófono inalámbrico UPTECH Karaoke. Este micrófono combinado con altavoz cuenta con un amplificador de alta potencia que ofrece una calidad de sonido cristalina con tonos graves ricos, ideal tanto para cantar a todo pulmón como para escuchar tus canciones favoritas.</p> <p>Tómese el tiempo de leer este manual detenidamente, incluso si ya está familiarizado con un producto similar.</p> <p>FUNCIONAMIENTO BÁSICO</p> <ul style="list-style-type: none"> Cargue este micrófono antes de usarlo por primera vez (consulte la sección "Cargar el micrófono" de este manual). Conecte este micrófono a un dispositivo habilitado con Bluetooth si desea reproducir música o usar una aplicación de karaoke (consulte la sección "Emparejamiento del micrófono" de este manual). Utilice los controles en el mango del micrófono para reproducir música, ajustar el volumen y los efectos de voz (consulte la sección "PANEL DE CONTROL DEL MICROFONO" de este manual para más detalles). <p>ESPECIFICACIONES Versión de Bluetooth: 5.2 Alcance inalámbrico: 33ft/10m Altavoz: 52mm Potencia de salida: 40 3W Capacidad de la batería: 800mAh Tiempo de carga: 3 horas Tiempo de reproducción de música: Hasta 3 horas</p>	<p>MICRÓFONO Y PANEL DE CONTROL</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Micrófono con cubierta de tela protectora 2. Espejo Luz indicadora: Cuando el dispositivo está encendido, la luz azul parpadea para indicar que está en modo Bluetooth. Botón Encendido/Apagado - Reproducir/Pausa: Mantenga presionado para encender o apagar el micrófono. Presione para reproducir o pausar la música. Botón Aumentar el volumen del altavoz: Presione para aumentar el volumen de la música. Botón Disminuir el volumen del altavoz: Presione para reducir el volumen de la música. Botón Desactivar efecto de reverberación para karaoke: Presione una vez para cantar normalmente en el micrófono. Modo-Cambiar modo: Presione el botón M para alternar entre Bluetooth, tarjeta TF (requiere una tarjeta TF con música; tarjeta TF no incluida) y entrada de audio (conecte una fuente de audio externa, como un teléfono móvil, reproductor de CD u otros dispositivos, al puerto de entrada de audio). Botón Canción anterior: Presione para reproducir la canción anterior. Botón Canción siguiente: Presione para reproducir la siguiente canción. Ranura para tarjeta TF: Reproduce música desde una tarjeta TF. Inserte una tarjeta TF con música (no incluida) en la ranura y la reproducción comenzará automáticamente. Puerto AUX de 3,5 mm: Conecte un cable AUX para reproducir música desde un dispositivo que no sea compatible con Bluetooth. Nota: Los controles de música están deshabilitados en el micrófono. 13. Puerto de carga TYPE-C 14. Luz indicadora de carga 	<p>INSTRUCCIONES DE CARBONIZACIÓN Y EMPAREJAMIENTO</p> <p>CARGAR EL MICROFONO</p> <ol style="list-style-type: none"> Conecte el extremo Type-C del cable de carga al puerto Type-C en la parte inferior del mango del micrófono. Conecte el otro extremo a un adaptador de corriente AC DCSV compatible o a un banco de energía. La luz indicadora LED roja se encenderá para indicar que el dispositivo se está cargando. Una vez completamente cargado, la luz LED roja se apagará. Cuando la batería está baja, se necesitan aproximadamente 3 horas de carga para recargarla completamente. <p>EMPAREJAMIENTO DEL MICROFONO</p> <ol style="list-style-type: none"> Coloque el micrófono a una distancia de 30 pies/10 m de un dispositivo habilitado con Bluetooth. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO. Sonará un tono para indicar el modo de emparejamiento. En el menú Bluetooth de su dispositivo, busque y seleccione "UPTECH KARAOKE MIC". (Es posible que se le solicite ingresar una contraseña "0000"). Sonará un tono cuando el emparejamiento se complete. <p>INFORMACIÓN DE SEGURIDAD</p> <p>ADVERTENCIAS</p> <p>No intente desmontar el aparato. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica. No utilice este aparato en un avión ni en un hospital. No exponga este dispositivo a la luz solar directa, al calor o a una llama abierta. El aparato puede calentarse durante la carga. Cuando cargue este dispositivo, no exceda el tiempo de carga indicado.</p> <p>PRECAUCIÓN</p> <p>Cualquier cambio o modificación de este dispositivo, no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento de la normativa, puede anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo. Este aparato y su(s) antena(s) no deben colocarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.</p>	<p>Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales. 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar interferencias no deseadas. <p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos Información sobre la eliminación de residuos para consumidores de aparatos eléctricos y electrónicos</p> <p>Esta marca en un producto y/o en los documentos que lo acompañan indica que, cuando vaya a desecharse, debe tratarse como Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Los residuos marcados como RAEE no deben mezclarse con la basura doméstica normal, sino que deben mantenerse separados para el tratamiento, recuperación y reciclado de los materiales utilizados. Para un tratamiento, recuperación y reciclado adecuados, lleve todos los residuos marcados como RAEE al centro de residuos cívicos de su municipio, donde los aceptarán de forma gratuita. Si todos los consumidores se deshacen correctamente de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, contribuirán a ahorrar valiosos recursos y evitarán los posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente de los materiales peligrosos que puedan contener los residuos.</p>  <p><small>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</small></p> <p><small>WEEE This symbol on the product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling, please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment of any hazardous materials that the waste may contain.</small></p>	<p>©2025 UP-TECH/MWA. Todos los derechos reservados. UP-TECH y el logotipo de UP-TECH son marcas registradas de UP-TECH/MWA. DISTRIBUIDO POR: Milife Accessories LLC. 1 East 33rd Street, 2º piso, Nueva York, NY 10016</p> <p>DISEÑADO Y FABRICADO EN EE.UU. FABRICADO RESPONSABLEMENTE EN CHINA.</p> <p>La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc.</p> <p>Números de artículo: UPT-1608</p>
<p>POLSKA INSTRUKCJA OBSŁUGI</p> <p> Dziękujemy za zakup bezprzewodowego mikrofonu UPTECH Karaoke. Ten zestaw mikrofonu i głośnika wyposażony jest w wysokowydajny wzmacniacz, który zapewnia krystalicznie czysty dźwięk z bogatymi tonami basowymi – zarówno podczas śpiewania, jak i słuchania ulubionych piosenek.</p> <p> Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeśli znają już Państwo podobny produkt.</p> <p>PODSTAWOWE DZIAŁANIE</p> <ul style="list-style-type: none"> Naładuj ten mikrofon przed pierwszym użyciem (zobacz sekcję "Ładowanie mikrofonu" w tym podręczniku). Połącz ten mikrofon z urządzeniem obsługującym Bluetooth, jeśli chcesz odtwarzać muzykę lub korzystać z aplikacji Karaoke (zobacz sekcję "Parowanie mikrofonu" w tym podręczniku). Użyj przycisków znajdujących na uchwycie mikrofonu, aby odtwarzać muzykę, regulować głośność i efekty głosowe (zobacz sekcję "PANEL STEROWANIA MIKROFONU" w tym podręczniku). <p>SPECYFIKACJA Wersja Bluetooth: 5.2 Zasięg bezprzewodowy: 33ft/10m Głośnik: 52 mm Moc wyjściowa: 40 3W Pojemność baterii: 800 mAh Czas ładowania: 3 godziny Czas odtwarzania muzyki: Do 3 godzin</p>	<p>MIKROFON I PANEL STEROWANIA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mikrofon z ochronną osłoną z tkaniny 2. Lustro Lampka kontrolna: Po włączeniu urządzenia dioda LED miga na niebiesko, co oznacza, że jest w trybie Bluetooth. Przycisk Włącz/Wyłącz - Odtwarzaj/Pauzuj: Przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon. Naciśnij, aby odtwarzać lub zatrzymać muzykę. Przycisk Zwiększ głośność głośnika: Naciśnij, aby zwiększyć głośność muzyki. Przycisk Zmniejsz głośność głośnika: Naciśnij, aby zmniejszyć głośność muzyki. Przycisk Wyłącz efekt pogłosu karaoke: Naciśnij raz, aby wyłączyć efekt pogłosu. Przycisk Zmiana trybu: Naciśnij przycisk M, aby przełączyć się między Bluetooth, kartą TF (wymaga karty TF z muzyką; karta TF nie jest dołączona) a wejściem audio (podłącz zewnętrzne źródło dźwięku, takie jak telefon komórkowy, odtwarzacz CD lub inne urządzenia, do portu wejścia audio). Przycisk Poprzedni utwór: Naciśnij, aby odtworzyć poprzedni utwór. Przycisk Następny utwór: Naciśnij, aby odtworzyć następny utwór. Oglądano karty TF: Odtwarza muzykę z karty TF. Włóż kartę TF z muzyką (nie dołączoną) do gniazda, a odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Port AUX 3,5 mm: Podłącz kabel AUX, aby odtwarzać muzykę z urządzenia bez funkcji Bluetooth. Uwaga: Sterowanie muzyką na mikrofonie jest wyłączone. 13. Port ładowania TYPE-C 14. Kontrolka ładowania 	<p>INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZWĘGLANIA I PAROWANIA</p> <p>ŁADOWANIE MIKROFONU</p> <ol style="list-style-type: none"> Podłącz końcówkę Type-C kabla ładującego do portu Type-C znajdującego się na dole uchwytu mikrofonu. Podłącz drugą końcówkę do adaptera sieciowego DCSV AC lub power banku. Czerwona dioda LED zapali się, aby wskazać, że urządzenie się ładuje. Po pełnym naładowaniu czerwona dioda LED zgaśnie. Gdy bateria jest słaba, potrzeba około 3 godzin ładowania, aby ją całkowicie naładować. <p>PAROWANIE MIKROFONU</p> <ol style="list-style-type: none"> Placzkę mikrofonu w odległości 30 stop/10 m od urządzenia obsługującego Bluetooth. Przytrzymaj przycisk ZASILANIA. Usłyszysz dźwięk wskazujący tryb parowania. W menu Bluetooth urządzenia znajdź i wybierz "UPTECH KARAOKE MIC" (może być wymagane wprowadzenie hasła "0000"). Usłyszysz dźwięk, gdy parowanie zostanie zakończone. <p>INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</p> <p>OSTRZEŻENIA</p> <p>Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.</p> <p>Nie używaj tego urządzenia w samolocie ani w szpitalu.</p> <p>Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła lub otwartego ognia.</p> <p>Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać.</p> <p>Podczas ładowania urządzenia nie należy przekraczać podanego czasu ładowania.</p> <p>UWAGA</p> <p>Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą uniemożliwić prawo użytkownika do korzystania z tego urządzenia. To urządzenie i jego antena (anteny) nie mogą być umieszczane ani używane w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.</p>	<p>To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń. 2. Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane skutki. <p>Użytkacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat utylizacji odpadów dla konsumentów sprzętu elektrycznego i elektronicznego</p> <p>Ten znak na produkcie i/lub dokumentach towarzyszących wskazuje, że gdy ma on zostać usunięty, musi być traktowany jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). Wszelkie odpady oznaczone WEEE nie mogą być mieszane z ogólnymi odpadami domowymi, lecz przechowywane oddzielnie w celu przetworzenia, odzysku i recyklingu użytych materiałów. W celu właściwego przetworzenia, odzysku i recyklingu; wszystkie odpady oznaczone WEEE należy dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki odpadów komunalnych, gdzie zostaną one przyjęte bezpłatnie. Jeśli wszyscy konsumenci prawidłowo poddadzą się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, pomogą zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegą potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska wszelkich niebezpiecznych materiałów, które mogą zawierać odpady.</p>  <p><small>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</small></p> <p><small>WEEE This symbol on the product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling, please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment of any hazardous materials that the waste may contain.</small></p>	<p>©2025 UP-TECH/MWA. Wszelkie prawa zastrzeżone. UP-TECH i logo UP-TECH są znakami towarowymi firmy UP-TECH/MWA. DYSTRYBUICJA: Milife Accessories LLC. 1 East 33rd Street, 2 piętro, Nowy York, NY 10016</p> <p>ZAPROJEKTOWANE I KONSTRUOWANE W USA. WYPRODUKOWANE ODPOWIEDZALNIE W CHINACH.</p> <p>Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc.</p> <p>Numery artykułów: UPT-1608</p>
<p>NEDERLANDSE GEBRUIKSAANWIJZING</p> <p>Bedankt voor uw aankoop van de UPTECH Karaoke Draadloze Microfoon. Deze microfoon en luidspreker combinatie heeft een krachtige versterker die kristalheldere geluidskwaliteit biedt met rijke bas-tonen, perfect voor zowel zingen als het luisteren naar uw favoriete nummers.</p> <p>Neem de tijd om deze handleiding zorgvuldig door te lezen, zelfs als u al vertrouwd bent met een vergelijkbaar product.</p> <p>BASISWERKING</p> <ul style="list-style-type: none"> Laad deze microfoon op voordat u hem voor de eerste keer gebruikt (zie de sectie "Microfoon opladen" in deze handleiding). Verbind deze microfoon met een Bluetooth-apparaat als u muziek wilt afspelen of een karaoke-app wilt gebruiken (zie de sectie "Microfoon koppelen" in deze handleiding). Gebruik de bedieningsknoppen op de handgreep van de microfoon om muziek af te spelen, het volume te regelen en stem-effecten te gebruiken (zie de sectie "BEDIENINGSPANEEL VAN DE MICROFOON" in deze handleiding voor een overzicht). <p>SPECIFICATIES Bluetooth-versie: 5.2 Draadloos bereik: 33ft/10m Luidspreker: 52mm Uitgangsvermogen: 40 3W Batterijcapaciteit: 800mAh Opladetiijd: 3 uur Muziek speeltijd: Tot 3 uur</p>	<p>MICROFOON EN BEDIENINGS-PANEEL</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Microfoon met beschermende stoffen hoos 2. Spiegel Indicatorlampje: Bij inschakeling knippert de LED blauw, wat aangeeft dat het in Bluetooth-modus staat. Aan/Uit - Afspelen/Pauzeren-knop: Houd ingedrukt om de microfoon in- of uit te schakelen. Druk om muziek af te spelen of te pauzeren. Knop om luidsprekervolume te verhogen:			